

## SOMMAIRE

ANA CLARA SANTOS, JOÃO DA COSTA DOMINGUES, MARIA DE JESUS CABRAL	
Éditorial .....	5
MARC FUMAROLI	
<i>In limine</i> .....	11
ANA CRISTINA ARAÚJO	
Napoleão Bonaparte e Portugal. Patriotismo, Revolução e Memória Política da Resistência .....	13
ÁLVARO MANUEL MACHADO	
Invasões Francesas e Pré-Romantismo Português - Francofobia e Anglomania .....	29
MARIA DE FÁTIMA MARINHO	
Quem tem medo dos Franceses? .....	45
MARGARIDA DE REFFÓIOS	
Literatura ou a arte de contar a História: bibliografia alusiva às Campanhas Peninsulares .....	63
MARIA DE FÁTIMA OUTEIRINHO	
Ontem e hoje: as Invasões Francesas nas páginas da imprensa periódica portuguesa .....	71
PAULO RODRIGUES	
<i>O Anel do Imperador</i> (1934), de João dos Reis Gomes, entre a História e a Ficção:	
Napoleão e a Madeira .....	81
MARIA LUÍSA MALATO BORRALHO	
As Invasões Francesas e a poesia panfletária de Catarina de Lencastre .....	99
JOANA DUARTE BERNARDES	
O Moderno do Antigo: A estesia cívica do jovem Almeida Garrett nas Revoluções Liberais ibéricas .....	121
GEORGES VAN DEN ABBEELE	
Rencontres précoloniales : conflits maritimes entre la France et le Portugal avant 1580 .....	147
IGNACIO IÑARREA LAS HERAS	
L'Espagne du XVIII <sup>e</sup> siècle sous le regard d'un pèlerin français.....	155
MARIA HERMINIA AMADO LAUREL	
De ' <i>la littérature du Midi de l'Europe</i> ' a l'avènement d'un « nouveau monde » littéraire:	
l'œuvre de Simonde de Sismondi et Ferdinand Denis revisitée .....	173
RICARDO NAMORA	
Das Tulherias a Amarante. Pode a literatura ser uma forma de história? .....	187
ANA CLARA SANTOS	
Invasions Françaises ou les modalités de présence du théâtre français au Portugal .....	207
FERNANDO CARMINO MARQUES	
José Régio em França: um paradigma de diálogo em sentido único .....	219

MARIA DO ROSÁRIO GIRÃO	
PARIS... <i>c'est pas fini!</i> .....	233
BERYL SCHLOSSMAN	
Baudelaire et l'art espagnol : poésie, esthétique, critique d'art .....	253
JOSÉ CARLOS SEABRA PEREIRA & MARIA DE JESUS CABRAL	
<i>Capere non capi</i> : Eugénio de Castro no contexto da "internacional simbolista" .....	263
ISABELLE SIMÕES MARQUES	
La France, terre d'exil et d'évasion dans <i>Square Tolstoi</i> de Nuno Bragança .....	275
EUNICE CABRAL	
António Lobo Antunes e Christine Angot – trauma, interdit e renovação do romance .....	291
DOMINIQUE FARIA	
Traduction et invasion culturelle: Jean Echenoz en portugais et José Saramago en français .....	303
ANA PAULA COUTINHO MENDES	
De "invasões" e "retiradas" da Literatura Francesa em Portugal: reflexões para uma política da literatura traduzida .....	317
DENISE FISCHER HUBERT	
Napoléon et la Guerre d'Espagne à travers les manuels de français pour Espagnols du XIX <sup>e</sup> siècle et début du XX <sup>e</sup> .....	329
JOSE DOMINGUES DE ALMEIDA	
Argumentaire pour le français au Portugal <i>et orbi</i> . Arguments, apories et représentations .....	347
CRISTINA ROBALO CORDEIRO	
La France parmi nous: conscience historique et éducation européenne .....	357